

EL ESPECTADOR

LA REVISTA DE LA VIDA NACIONAL

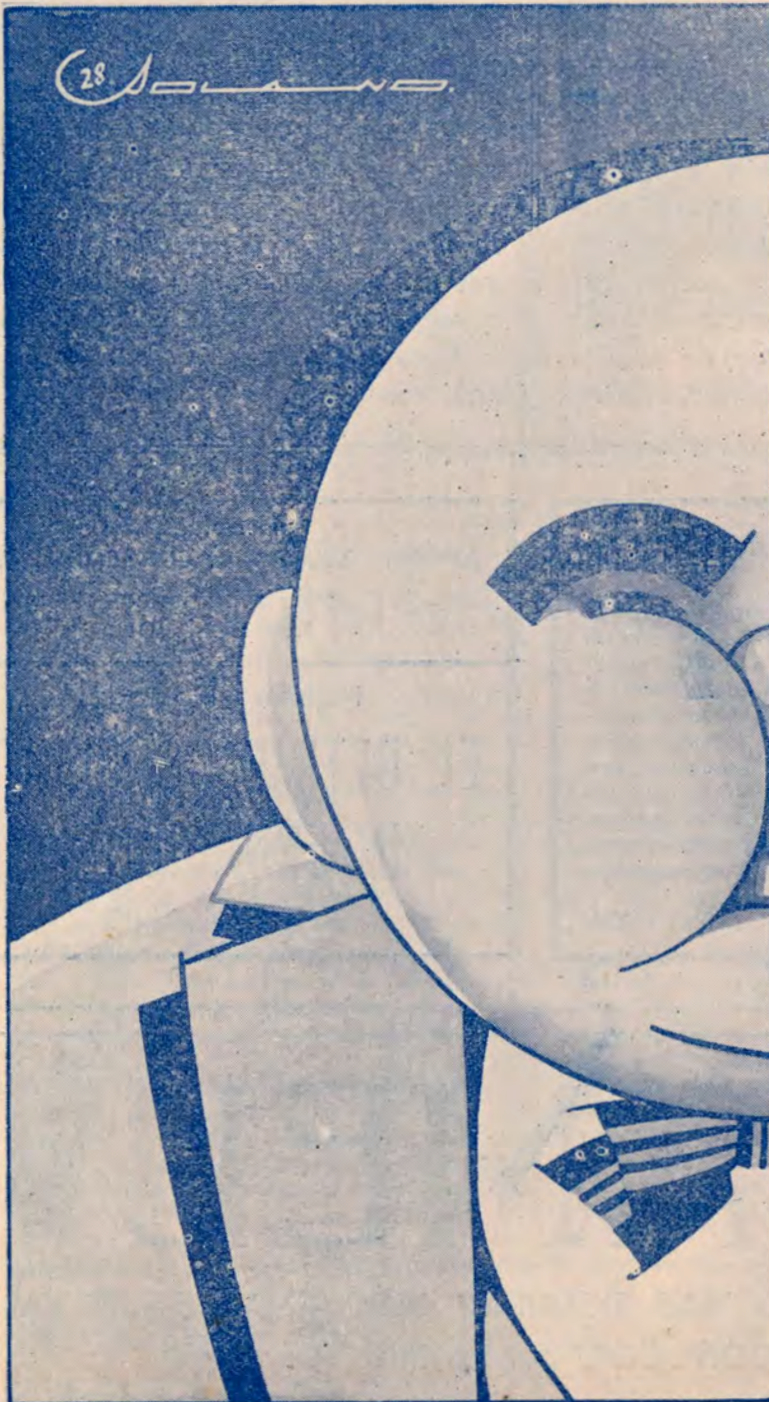
Directores: Antonio Zelaya & Lic. Jorge Calzada

No. 2

San José, C. R., 20 de Julio de 1929

AÑO I

JOAQUIN GARCIA MONGE



En la relación que va del hombre al medio en que vive, hay todo un problema de valores. Y he aquí que para nosotros don Joaquín García Monge tiene un mérito por cima de las prendas de su carácter y de su cultura personal. Ha sido, redivivo, el fuego proteico, la llanita de la inteligencia, de que habla Azorín. Una luz, un punto luminoso en la noche de nuestro indiferentismo negativo.

Es de esos hombres en cuya presencia siente uno ese pudor intelectual que nos hace encubrir las formas toscas de nuestra naturaleza ordinaria. Su palabra eleva, tal vez por su pureza y fuerza, tal vez por el candor valeroso, tal vez por la vehemencia pasional del acento, pero siempre por la ardiente diafanidad de los conceptos, por la penetración y exactitud de los juicios, por la amplitud generosa de las opiniones.

Su concepción de la política como prestación del espíritu a la actividad práctica: el ascenso al poder como una derivación del poder moral, su no reconocimiento de las jerarquías oligárquicas, sus luchas contra la vieja Psicología en la dirección educacional del país, su actitud de independencia espiritual, lo consagran apóstol de una democracia sin el disvalor del caciquismo, sin el vicio del compadrazgo o la acción negativa de las luchas personalistas. En un medio en donde los valores ideológicos son nulos, en donde todo motivo de acción colinda y remata en la pitanza o logro político, él ha tenido fe en los más puros y fuertes ideales humanos...

Nuestro Programa

Contribuiremos en todo lo que nos sea posible al bien nacional, dando lugar preferente a lo que a nuestro juicio sea provechoso a la Patria. Servimos de orientación definida y bien dirigida hacia levantar muy en alto el sagrado ideal que consiste en conservar y fortalecer cada día más la nacionalidad costarricense, incluyendo tanto a los hijos del país como a los buenos extranjeros que tengan cariño sincero por Costa Rica. El futuro de nuestra República depende de la salud, civismo,

moralidad, dignidad, cultura, prosperidad, independencia económica y trabajo productivo de la gran mayoría de los ciudadanos que la componen, por eso contribuiremos a todo eso en que descansa nuestra soberanía republicana que debe ser real y verdadera en todo el sentido de la palabra. Daremos cada semana una información seria, imparcial y verídica que será el eco de la vida costarricense, abarcando todo lo que dentro y fuera del país interese a los costarricenses.

A los Anunciantes de EL ESPECTADOR

Habiendo celebrado contrato con la Agencia Cañas Hermanos para los asuntos de Administración de esta Revista, suplicamos no hacer el pago del importe de sus anuncios sino a las personas autorizadas por la referida Agencia. Los recibos correspondientes serán presentados para su cobro únicamente después de que los anuncios respectivos hayan sido publicados por el número de veces previamente acordado, y a la vista de los comprobantes en cada caso.

LA DIRECCION

DIRECTORES:

ANTONIO ZELAYA ■ JORGE CALZADA

DIRECTOR ARTISTICO:

NOE SOLANO

Nuestra Portada:

EL ULTIMO CONFLICTO
INTERNACIONAL

Por SOLANO

CAMEL

EL CIGARRILLO MAS POPULAR QUE JAMAS SE HAYA
CONOCIDO EN EL MUNDO.



General don Faraón Pertuz
Encargado de Negocios de Colombia



Señora doña Julia Jimeno de Pertuz

Glorioso Aniversario

En un día como éste del año 1810, la pacífica y conventual Santa Fe de Bogotá capital del Virreinato de la Nueva Granada se sintió hondamente conmovida, su aspecto cambió de pronto, como si nueva vida empezara para el pueblo colombiano. Era la aurora de la Libertad que aparecía en su horizonte y que tras largas y cruentas jornadas había de brillar con toda su plenitud, en el campo inmortal de Boyacá.

A qué rememorar hoy la hazaña épica de la emancipación de Colombia, si ella está grabada con caracteres luminosos e imborrables en el libro de oro de la Historia. Si pasada la lucha y cuando no se habían apagado aún los ecos de las dianas de victoria, al través de los mares, la Madre Patria y sus hijas anonadaron el espacio y se estrecharon en espiritual abrazo que confundió en

una sola sus aspiraciones y sus anhelos: la Gloria de la Raza!

La República de Colombia, con un largo lapso de paz, bajo su égida ha sabido desarrollar sus inmensas riquezas naturales y sus hijos forman hoy un solo haz congregados bajo su glorioso pabellón con el único e intenso anhelo del engrandecimiento y progreso de la Patria.

Al recordar la gloriosa efemérides colombiana, nosotros rendimos homenaje a la memoria de sus próceres y ofrecemos nuestro abrazo de fraternal cariño al altivo y laborioso pueblo colombiano por medio de su digno representante en Costa Rica Gral. don Faraón Pertuz y su señora doña Julia, quienes prestigian el nombre de Colombia y al presentar a ellos nuestro personal respeto, saludamos a la culta colonia colombiana.



El Credo Costarricense

No hay que olvidar que al recoger y publicar algunas de las creencias que tienen que ver con la trama de muchas de nuestras opiniones y reacciones, no se ha tenido en mira decir cosas ridículas para punzar la vanidad de unos individuos y hacer cosquillas a los que se ponen en salvo.

Se van tomando esas creencias como se van encontrando: tontas si son tontas; inteligentes si son inteligentes; falaces si son falaces. Y si muchas resultan llenas de comicidad, la culpa no es nuestra.

No hay que olvidar tampoco que las hay seculares, universales, actuales, etc.

Por supuesto que si algunas de las actuales han de pasar a la posteridad para solaz de individuos amigos de andar escarbando en las cosas viejas, otras desaparecerán entre el tiempo que huye con nosotros.

58.—Que los españoles no se bañan.

59.—Que los lunes ni las gallinas ponen.

60.—Que la gargantilla de olores es buena para la tos de los perros.

61.—Que el Teatro Nacional es exacto al de la Opera de París.

62.—Que las mujeres de Costa Rica son muy lindas y que se visten con mucho gusto.

63.—Que el palmito es muy helado.

64.—Que los ingleses son muy caballeros.

65.—Que lo que no mata engorda.

66.—Que Costa Rica es la Suiza americana.

67.—Que cuando los perros aullan es que ven al Diablo.

68.—Que los berros contienen mucho hierro.

69.—Que San José es un París pequeño.

70.—Que no se tiene seguridad si se hizo bien o mal fusilando a Morazán.

71.—Que todas las francesas son rematadas.

72.—Que el que toma agua de pozo se hace ginecho.

73.—Que los policías y los detectives roban.

74.—Que tener palomas trae desgracias.

75.—Que en Heredia hay muchos locos.

76.—Que la gente de Alajuela es muy liberal en el sentido de no hacerle *che* a la masonería, al espiritualismo, al protestantismo.

77.—Que el Obispo Thiel era masón y el Obispo Stork espiritualista.

78.—Que donde hay plata en terrada asustan.

79.—Que don Tomás Soley llegó al país encerrado en un cajón de piano.

80.—Que lo de don Juanito Mora fué un asesinato vil.

81.—Que comer zorro es bueno para el asma.

82.—Que los bostezos se pegan.

83.—Que si se señala un chayotito o un ayotito recién cuajado en la mata, se hiela.

84.—Que las mujeres cuando están en cinta deben satisfacer todo antojo, porque si no, el hijo sale con la boca abierta.

85.—Que los cartagos son muy cuatrerros.

86.—Que el que mata un gato se sala.

87.—Que todos los italianos son zapateros remendones.

88.—Que el café de Costa Rica es el mejor del mundo.

89.—Que la gente de San José es la más elegante del país.

90.—Que la gargantilla de ajos es buena para las lombrices.

91.—Que cuando un extraño se pasea por las calles de Cartago no se ve alma viviente porque todo el mundo está atisbando por detrás de las cortinas.

92.—Que don Manuel María Peralta es un ser casi divino.

93.—Otros piensan que don Manuel María Peralta llegó descaído a París y gracias a sus esfuerzos subió y subió hasta que se casó con una marquesa muy rica.

94.—Que comer limón arrala la sangre.

95.—Que el caldo de frijoles es muy alimenticio.

96.—Que el sapo es bueno para la erisipela.

97.—Que comer zopilote es bueno para los locos.

98.—Que en no sé qué Hospital hay unas hermanas de la Caridad que creen que los días de fiesta es pecado hacer curaciones a individuos atacados de enfermedades venéreas.

99.—Que el pueblo de Costa Rica es el más pacífico, el más trabajador y el más hospitalario del mundo.

100.—Que el Himno de Costa Rica es el segundo después de la Marsellesa.

101.—Que todas las alemanas son muy sin gracia y muy honestas.

102.—Que las señoritas que se van quedando sin casarse se van a Limón o Bocas a hacer la diligencia.

103.—Que debajo de la Catedral pasa una vena de volcán.

104.—Que robarle al Gobierno no es ningún delito.

105.—Que en San Ramón ponen siempre nombres de novela.

106.—Que el tamal hay que comerlo con café.

107.—Que con la calentura o con el sol revientan piojos.

108.—Que el dulce de tapa hace las lombrices.

109.—Que el aceite de bacalao ordinario es el que es bueno.

110.—Que el día de San Bartolomé anda el diablo suelto.

111.—Que ir a París con la esposa es como llevar un gallo de frijoles a un banquete.

112.—Que don Cleto hace lo que quieren sus amigos.

113.—Que es bueno que de cuando en cuando dé catarro para que así salgan las cochinadas que uno tiene en la cabeza.

114.—Que el hipo se quita con un susto.

115.—Que la imagen del Dulce Nombre de la Iglesia del Carmel es la buena porque por ella se quitó el cólera.

(Continuará).

Baules - Roperos NEVERBREAK

En Diferentes Tamaños y Estilos

EL DANDY

SAUMA E HIJOS

24 de Julio

Aniversario del nacimiento del Libertador Simón Bolívar

Es en esta fecha, en el aniversario del nacimiento de Bolívar que necesitamos recordar con mayor claridad y con más profundo amor su vida de héroe epónimo de nuestra América. No son las palabras las que puedan engrandecer lo que engrandeció su acción; ni ha de ser la frase lírica la que alcance la altura a que alcanzó su pensamiento; ni han de ser los ditirambos los que puedan seguir su carrera eselífera y heroica. Más respetuosos los hombres sajones callan, dejando que el silencio penetre hasta la hondura más honda del espíritu, y en el mundo de las ideas y de las imágenes,—Ulises en-



BOLIVAR EN 1830

Una ilustración del libro «Páginas sobre Bolívar» de Octavio Castro Saborío, que ha empezado a circular hoy.

tre las sombras del Hades—en la tiniebla intacta en la que reside lo pasado, lo presente y lo futuro, evoque la figura fulgurante del Héroe.

Es en la región del espíritu que la figura de Bolívar cobra su más fuerte relieve; es ahí en donde su nombre tiene las cualidades del ritmo pitagórico que es luz y fuego y clave y arcano. Es ahí en donde el Héroe vive la realidad magnífica y su figura viril se mueve con la celeridad de la luz y con la fuerza alegre del viento libre y profundo de nuestro trópico.

Nosotros pedimos unos minutos de silencio en esa fecha máxima.

Bolívar en San Pedro Alejandrino

*Brumoso el vendaval de las Antillas
se agita en impetuoso torbellino,
y en un hosco silencio vespertino
viste de luto el mar en sus orillas.*

*Es que expira en San Pedro Alejandrino
Bolívar cuya espada, sin mancillas,
contemplaron los Andes de rodillas,
victoriosa en el cielo granadino.*

*Mas ya proscrito y solo en su agonía,
se impregna de mortal melancolía
bajo el peso de enorme sufrimiento,*

*mientras la muerte entre su incierta nave
se lleva su último clamor: "Quién sabe
si aré en el mar y edifiqué en el viento."*

Campo Elías Palacino

Desde mi elevado reducto de espectador

Sin apartarme de mi lugar, donde vivo tranquilo, gozando de la vida pacífica y apacible de este nuestro bello país, y disfrutando del magnífico clima de la incomparable meseta central, escribiré de cuando en cuando unas pocas líneas para la nueva revista de la vida nacional «El Espectador», a la que le deseo sinceramente que prospere y se mantenga siempre firme dentro de su programa ideológico que he leído con agrado en la primera página de su primer número.

Con calma, busquemos cómo resguardarnos de la posible crisis

El tiempo está dudoso y variable, algo así como sucede en los primeros días de Enero cuando nuestros mayores decían que son «las pintas». No hay que alarmarse tanto como ahora está pasando con los cafetaleros, los comerciantes y los políticos. Cierta que diviso nubes negras que nos parecen traerán probablemente un temporal, tiempos malos de crisis y dificultades económicas, cuyas malas consecuencias habrá que evitar cuanto podamos.

Pero no cometamos el error de ponernos nerviosos antes de tiempo; no hay por qué sentirse mal cuando aún estamos disfrutando de las vacas gordas. Está muy bien que seamos previsores; sería una gran cosa si siempre lo hubiéramos sido. Pensemos que ahora apenas nos llegan las ráfagas de un

temporal aún muy distante y preparémonos con calma a pasarlo, resistiéndolo valientemente. El café bajará de valor en los próximos años porque en el mundo su producción es mayor que el consumo. Las clases inferiores del grano de oro, como son los cafés del Brasil sufrirán toda gravedad de la baja en los precios, en cambio el café de Costa Rica, como obtiene precios de fantasía y en su mayor parte se utiliza para ennoblecer las clases inferiores de otros países, no depreciará tanto. Sin embargo, recibiremos mucho menos dinero del exterior y como no somos ricos ni tenemos reservas económicas a qué echar mano, es muy natural que la situación en general no va a ser de lo más agradable. Los pánicos de estos días pueden sernos un gran beneficio, pues quizá vamos a notar a tiempo que conviene ir con cuidado. Busquemos, pues, oportunamente cómo resguardarnos del temporal!

Hay que reducir la mortalidad infantil

Es un horror, es algo increíble que la mitad de los niños que nacen en Costa Rica mueren en los principios de la vida. He leído con mucha pena lo que sobre la mortalidad infantil se ha publicado en los diarios de estos últimos días. El profesor don Luis Felipe González hace muy bien

en llamarnos la atención sobre este gravísimo problema de nuestra vida nacional. Tiene mucha razón en decir que, según un ilustre sociólogo inglés, «la mortalidad infantil es el índice más sensible del bienestar social y administración sanitaria y que una elevada mortalidad infantil que pase del 10 por 100 involucra la prevalencia de condiciones que determinan la inferioridad nacional». No hace mucho, publicó «La Tribuna» la valiosa opinión del Dr. Nauck, eminente científico alemán que trabaja en el Hospital de San Juan de Dios, sobre el particular en estas palabras: «Yo creo que el mayor mal que confronta al país es la mortalidad infantil». Eso es la pura y limpia verdad.

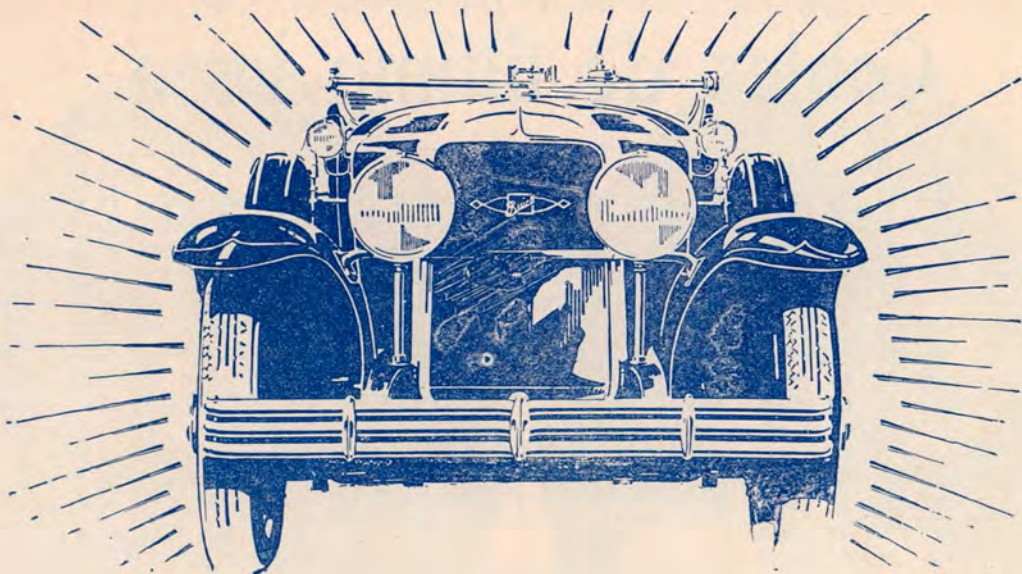
«La vida es inviolable» y dejemos que la muerte sarcásticamente se burle cruelmente de esos principios en que descansa la Nación, robándonos la mitad de las generaciones que sucumben miserablemente mientras los grandes señores se pasan preocupados e intrigados por asuntos baladíes comparados con la horrible cantidad de niños que mueren antes de los cinco años de edad. Meditando sobre este problema, me figuro cómo será el estado vital del resto de los niños que logran sobrevivir. Entre esa mitad restante hay muchos raquícticos, mal desarrollados y enfermos que en lógica consecuencia no pueden ser luego

GRAN HOTEL EUROPA

EL PUNTO DE REUNION DE LA BUENA SOCIEDAD

HOY!!

COMIDA-CONCIERTO Y MENU ESPECIAL



Funcionamiento Sin Par

La principal razón por qué la mayor parte de las mujeres prefieren el **BUICK** entre los carros finos

ENCANTADAS como están de las líneas, de los preciosos colores, de los lujosos interiores de las carrocerías FISHER del **BUICK** las mujeres se sienten aun más satisfechas del perfecto funcionamiento y fácil manejo de este maravilloso carro.

PRODUCTO DE LA GENERAL MOTORS
UNION MOTORS

PALACIO BLANCO, Avenida de las Damas

elementos fuertes y sanos como el país necesita en abundancia.

Diré al Profesor González Flores que en Alemania apenas en cada cien niños hay uno muerto, mientras que aquí tenemos cincuenta. ¡Qué gran diferencia! Eso no puede seguir

así. Hay que reducir la mortalidad infantil! Hay que salvar de la muerte a los hombres que la República pide para su futuro! Debe estudiarse bien el caso y luego debe hacerse una campaña fuerte, intensa, tenaz en sagrada defensa de la infancia.

Ese es trabajo de verdaderos estadistas. Si los hay, que demuestren con obras y no con palabras que realmente lo son.

HIDALGO IMPÁVIDO

Vista de Mar, julio 18 de 1928

Página de Buen Humor

Cables de última hora

La Haya, 20.—El Tribunal Permanente de Justicia lleva varios días de estar ocupándose de la posibilidad de que los Estados Unidos se adhieran definitivamente a la Corte Mundial. Ha habido largas e interesantes discusiones al respecto, tomando parte en ellas casi todos los delegados de las naciones representadas. Hoy en la tarde, sin embargo, el interesante debate fue interrumpido por haber formulado el Representante de Holanda una moción para interpelar al Gobierno de Costa Rica sobre un asunto que en estos momentos conmueve la atención universal. Se trata de saber si «Ladrillo» está todavía en la cárcel y si los tribunales de Costa Rica, para condenarlo, tomaron en cuenta el atenuante de que «mató en buena lid».

París, 20.—El Premier Poincaré cogió cama ayer, cansado de haber estado hablando varios días en la Cámara de Diputados acerca de la ratificación del arreglo Mellon-Berenger sobre la deuda de guerra. Los votos de confianza que se le han dado, no han sido suficientes para hacer salir de entre las cobijas al Premier. Aquí se ha comentado desfavorablemente esa debilidad del señor Poincaré que lo hace acostarse por haber hecho uso de la palabra en cuatro sesiones cuando se sabe, de fuente fidedigna, que en Costa Rica existe un Diputado de Alajuela que, luego de hablar diariamente, hace la declaración de que cuando quiera, seguirá hablando hasta la consumación de los siglos.

Harbin, Manchuria, 20.—Segue comentándose en todos los círculos de esta ciudad la noticia de la ruptura de relaciones diplomáticas entre Rusia y China con motivo de haber los chinos querido hacerse los suecos con el Ferrocarril Oriental de China.—Se ha informado oficialmente que desde Nankin el General Chiang Kai Shek

ha llamado urgentemente a varios de sus súbditos residentes en América entre ellos al chino Bengoechea, Yayo Hutt, el Cónsul de Peiping en San José, don Adán Acosta y el diputado Padilla que cuando habla en

Soirée Lírico - Literaria



Rafael Burgos

Esta tarde, a las 2.30, con motivo del Aniversario de la Independencia de Colombia, tendrá lugar la Soirée Lírico-Literaria organizada por Rafael Burgos, el poeta de los cuentos exóticos y de las leyendas orientales. En ella tomarán parte distinguidos intelectuales costarricenses, que contribuirán al mejor éxito literario y artístico de dicho acto. Apadrinarán esta soirée don Faraón Pertuz y señora de Pertuz y don Luis Dobles Segreda y doña Auristela C. de Jiménez.

el Congreso de Costa Rica, «hace el chino».—También dicen los despachos de prensa que el Soviet ha enviado mensajes a varios «niños rusos» que se encuentran en Costa Rica: don Adolfo Blen, don Orilio Ulate, don Pancho Segreda y don Moisés Aguilar, para que acudan a empuñar las armas.—

Habana, Cuba, 20.—Hoy publican los periódicos, a grandes títulos, la noticia de que el Congreso de Costa Rica está ocupándose de la rebaja del aforo a la importación del azúcar.—No se ha podido comprender un mensaje recibido aquí que dice textualmente: «A don Jesús Pinto le están amargando, con azúcar, su vida».

Adrar, Río de Oro, 20.—Desde esta población, que se encuentra en las inmediaciones del Desierto de Sahara, se proyecta construir una carretera asfaltada que, cruzando el Desierto, vaya a terminar en El Fasher, población del Sudán. El proyecto ha sido acogido con beneplácito por todo el mundo. Ya fué hasta nombrada la respectiva Comisión.—Se trata de habilitar zonas que han estado hasta ahora olvidadas del Gobierno para que sobre ellas pasen los vehículos modernos recogiendo las cosechas de dátiles. Pero lo más interesante es que hoy fué concentrada una apuesta entre honorables vecinos de aquí, sosteniendo algunos de ellos que la carretera del Sahara estará terminada mucho antes que las que se están haciendo en Costa Rica.

San Sebastián, 20.—El eminente Dr. Asuero sigue, diariamente, en su tarea de tocarle el trigémino a numerosos ciudadanos que a él acuden.—Hoy recibió el Dr. Asuero un mensaje de Costa Rica, cuyo significado no ha podido ser descifrado y que dice: «Padezco de varias afecciones. Le ruego decirme cuánto me cobra por tratarme el cuatrigémino. Roberto Cantillano».

La Boda González - Volio



Don Miguel A. González C.



Doña María Volio de González

La ceremonia nupcial del caballero don Miguel A. González C. y la señorita María Volio V., constituyó el acontecimiento social de más rango de la semana. Se celebró el domingo 14 de los corrientes, reuniéndose en torno de los jóvenes prometidos las más íntimas amistades.

Ofició la ceremonia el Ilmo. Sr. Obispo de Santa Rosa de Copán, Monseñor Volio, acompañado del M. I. Sr. Canónigo don Ricardo Zúñiga.

Espléndida fue la recepción ofrecida, después de la ceremonia religiosa, a los invitados, que recibieron múltiples atenciones de los padres de los contrayentes y demás miembros de tan estimable familia.

Saludamos a los nuevos esposos González-Volio, y deseamos para el hogar que han fundado inmarcesibles arcos de ventura para su porvenir.

CASTRO & QUESADA

ALMACEN

GRAN VARIEDAD EN ARTICULOS DE TIENDA - Surtido permanente en objetos para regalo - UNICOS distribuidores para Costa Rica de las famosas navajitas "SOUPLEX"

Apartado No. 1189 - SAN JOSE, COSTA RICA - Teléfono No. 3275

Nuestro sistema de anuncios y la extensa circulación de nuestra revista satisfarán todas las exigencias del anunciante.

Bajo el Velo de Desposada

La Madrina del Club Katharina



Doña Josefina Obregón de Oreamuno



Marta Chacón Chamberlain

El Lic. don Francisco Oreamuno Flores, miembro de distinguida familia cartaginesa, ha celebrado sus nupcias con la distinguida señorita Josefina Obregón Loria, hija del profesor don Miguel Obregón L. y doña Clotilde Loria Y., formando un nuevo hogar que ha de ser prestigio de nuestra sociedad.

Bajo el velo de desposada, que simbolizó la candoridad del alma de la joven prometida, la vimos subir hacia el altar, sonriente de felicidad, momentos después, ya del brazo del galán que le había elegido para compañera.

Al pie del retrato de la hoy señora Obregón de Oreamuno, depositamos nuestro homenaje de sincera e ilimitada simpatía.

El Club Katharina, asociación formada por elemento de la juventud de San José, que ha mantenido izado el pabellón de la alegría desde su fundación, efectuando en el Teatro Nacional y en su local muy bellas fiestas para la juventud «dorada», habiendo designado para Madrina de su colectividad, a la estimable señorita Marta Chacón Chamberlain.

La elección de tan estimable y bella señorita para Madrina de los jóvenes del Katharina, ha sido recibida con aplausos por la sociedad, que en mucho estima a la gentil y bella hija del hogar del Dr. don Roberto Chacón y su señora esposa doña Berta Chamberlain.

“LA ESPAÑA”

ALMACEN DE ABARROTES

FABRICA DE VELAS, JABONES Y FIDEOS

MARTINEZ & CIA.

VENTAS AL POR MAYOR - San José, C. R.

TELEFONO 2756

APARTADO 211

La Emoción en Paspartú

I

Para Hortensia Nanne

La calle, el camino, la vereda, la línea recta o sinuosa por donde transita nuestro afán, la calle siempre igual en que el tumulto fermenta al sol, el camino interminable por entre las frondas y a lo largo de la esterilidad escueta, la vereda en su perenne ondulación y en su infinito misterio, ¿acaso alguna vez encuentran término, no se tienden indefinidamente, completándose unos y otros para quien quiera andar y andar y andar...?

¡Oh, amada de todos los días, y yo que creo que la calle y el camino y la vereda terminan en el umbral de tu puerta!

II

Para Marta Echeverría

Extraviado, me sentí de pronto como una sombra entre las sombras de la noche, como una palpitación oscura de la naturaleza. Ni un árbol, ni una estrella, ni un lampo en el cotorno, ni un rumor en las distancias muertas. Corrientes extrañas y cuerpos invisibles me detenían y no avanzaba.

—Estoy, pensé, en la tierra que ahuyentó al hombre; que mató a los seres.

Súbito, en la oscuridad fulguró una lurciérnega de oro y en la lejanía alguien sopló un cuerno, estremeciendo de gozo el alma del paraje.

Y como quiera continué el camino.

III

Para tí...

Tu cabellera, en esta diafanidad con que el crepúsculo se desvanece, adelanta una sombra en el paisaje...

Así, rica dueña de las más oscuras crenchas, cuando la noche cubra nuestros dos silencios, creeré yo, dios que nada puede ante tus hondos poderes, que añoro no sé qué mitologías perdidas, dentro del maravilloso mundo de tu cabellera oscura, extendida sobre todas las cosas.

DON ADOLFO DEL MAR

Máquinas de Lavar SAVAGE

En una hora se hace el
trabajo de una semana



La SAVAGE es la única que es realmente completa, incluyendo las mangueras para llenarla de agua y para botar el agua sucia después del lavado.

Importadores:

Almacén Eléctrico KOBBERG & CIA.

SAN JOSE, C. R.

Notas sobre Costa Rica

Por el Lic. don Octavio Jiménez

Cuando nos habituamos a leer con el lápiz rojo y azul entre los dedos, nada salva al pobre libro de las señales puestas a aquellos pasajes que juzgamos eminentes. Y de cuánto sirven estas indicaciones! Marcado con rojo, que en nuestra clave significa vehemencia, tenemos en un libro del gran poeta de Alemania, el pasaje que dice: «Viejo Cobet! Perro de Inglaterra! No te amo, pues me es antipática toda la naturaleza ordinaria; pero te compadezco con toda mi alma, al ver que no puedes soltarte de tu cadena y alcanzar a aquellos ladrones que riéndose se llevan ante tus ojos su botín, burlándose de tus brincos vanos y de tus ladridos impotentes.»

Hemos recordado las palabras tremendas de ese pasaje escrito por el poeta a propósito de la Inglaterra de 1830, leyendo las admoniciones de don Tomás Soley Güell a los que han de dar solución a la cuestión bananera actual. El ha querido dar a entender que habla como simple curioso que no ha profundizado el problema. Pero si ese agazapamiento podrían los costarricenses mirarlo piadosamente en los que escribimos nada más que por un anhelo incontenible de que el país no sucumba de nuevo al pillaje que por tanto tiempo lo ha dominado, en él, que aspira el puesto de más eminencia que

tiene Costa Rica, no tolerará nadie que así se parapete. Cuando lo oímos proclamar recientemente el poderío de la United Fruit Company y la extenuación del país para defenderse virilmente contra ella, sentimos rubor de que esas confesiones salgan de quien no tiene nexos alguno con la Compañía. Sentimos pena de que salgan de quien ha trajinado por todos los negocios vitales del país y ha querido siempre dar una luz que guíe a los costarricenses. Cuando lo oímos vocear con furia a los funcionarios que en Limón extienden con maña u ostensiblemente la mano para recibir la propina de la United Fruit Company, como si señalara en mal profundo, repetimos con el poeta: «Te compadezco con toda mi alma al ver que no puedes soltarte de tu cadena y alcanzar a aquellos ladrones que riendo se llevan ante tus ojos su botín, burlándose de tus brincos vanos y tus ladridos imponentes». La paga que esos funcionarios puedan recibir para redondearse un sueldo en nada varía el curso del vasallaje abominable que en toda la provincia ejerce la United Fruit Company. Mientras allí la aduana y la Administración de justicia se mantengan a salvo de la paga de la Compañía, las cosas no son para alarmar. Lo que realmente conmueve el ánimo es la risa de aquellos que se lle-

van ante nuestros ojos su botín. ¿Y no ha de levantar tristeza o indignación que pretendan los más obligados a contener a los sin ley, que el país siga de rodillas ante ellos, implorando su permanencia por los siglos de los?

El país no puede tener otras voces que aquellas que le estimulen a ponerse de pie, resueltamente, sin vacilaciones, consciente de que lo agobia un monstruo que ha ido creciendo por el indiferentismo y complicidad de muchos costarricenses.

Que no se le hable sutilmente de cuestiones hacendarias y cuestiones fiscales. Estos términos lucen admirablemente en los tratados de economía política que tanta celebridad dan a quien con ellos anda. Que se diga que la cuestión es una y sumamente compleja, y compleja, no porque el país en sí mismo así lo desea, sino por las habilidades que con auxilio del criollo a su servicio, ha desplegado la Compañía para que la veamos como el horror de los horrores.

No creamos a quienes nos pinten el hambre rusa si resolvemos con decoro el problema bananero. Naturalmente que la Compañía se siente halagada, y hasta puede cometer la osadía de contar como a uno de los de su redada, con todas aquellas voces que pulsán la cuerda estridente de

La Librería Alsina

completamente reorganizada,
ofrece todo el material para
Oficinas, Escuelas y Colegios

Libros y obras de texto, Cuadernos, Plumas, Tintas, Pizarras, Tizas, Diccionarios, Enciclopedias, Mapas, Bultos, Cromos, Periódicos, Revistas, Libros de Contabilidad, Archivadoras, Máquinas de Escribir "Orga," Pianos alemanes "Krauss," Fonógrafos "Polydor," etc.

LIBRERIA E IMPRENTA ALSINA

(SAUTER, ARIAS & Co.)

APARTADO 249 - SAN JOSE - TELEFONO 2036

Está atendida personalmente
por sus propietarios

JOSE SAUTER y JUAN ARIAS R.

La Imprenta Alsina

ejecuta en sus Talleres desde el gran Libro de Contabilidad hasta la pequeña Tarjeta de Visita, y así, esquelas matrimoniales, programas de todas clases, papel para cartas, facturas, etiquetas y envolturas, carteles, rótulos, estuches y cajas de cartón, y cuanto puede y debe exigirse de una imprenta BIEN EQUIPADA Y BIEN DIRIGIDA.

la alarma nacional. Pero no hemos de creer que Costa Rica sucumbirá si el Congreso impone, por encima de todos los intereses, una solución patriótica, antes que fiscal o hacendaria, que dirja la sutileza. No es posible creer que se va a sacrificar al bienestar de la Compañía, la seguridad misma de la Nación. Consideremos que heredamos una patria y que al paso que marchan los sucesos poco nos va a quedar de ella. Consideremos que, como ya lo dijeron, el volumen de negocios de la United Fruit Company es más grande que Costa Rica, esto es, que su capacidad para soportar el influjo de esa Compañía. Consideremos que ese mismo abrumador volumen de negocios la mantendrá afincada sobre nuestro territorio, llevándose ante nuestros ojos su botín. No nos dejemos sorprender.

Los que imaginan a la United Fruit Company cerniéndose sobre la provincia de Limón como barrilete que pendiera de un hilo sensible y pronto a un

rompimiento, solo quieren llenarnos de pavor. Y callan precisamente hechos tremendos, como son los de que la Compañía es multicéfala y necesita para cada cabeza una región del país. Y quieren así que se le abran nuevas regiones al cultivo del banano. ¿Para qué? Para legalizar su vasallaje, para hacerla más opresiva.

No nos dejemos sorprender. Afrontemos el problema en su realidad pura. La United Fruit Company no ha reducido su afinamiento a una parte del país. Ella sueña con un dominio que abarque todos los dominios de la Nación. Por eso no debemos creer que si el Congreso resuelve patrióticamente el problema bananero, ella se irá dejando atrás sí el yermo y la desolación. Aquí nació el monstruo y ha clavado estacas tan profundas que difícilmente intentará sacarlas.

Allí vemos alzarse las torres de los inalámbricos; en el corazón de la ciudad, y para contradecir la apresurada afirmación del señor Soley Güell

de que el naciente turismo se espantara con dar al problema una solución diferente a la que él propone, se cava hondo la tierra para el sótano que alzará un monumental y aplastante hotel cuya construcción y vida asegura la United Fruit Company; por el Sur de la República se acaparan sin cesar las tierras en millas y millas de extensión, para la United Fruit Company. Cuántos hechos más dicen que es bobería o mala intención predicar al país ruina porque hay espíritus libres que piden una solución decorosa al problema, es decir, patriótica.

Queremos, pues, que no nos pase lo que al inglés vuelto perro por el poeta, dar brincos vanos y ladridos impotentes, mientras los ladrones se ríen despiadadamente ante nuestros ojos cargando con su botín. Defendamos el país, no a riesgo de eclipsar simpatías políticas, sino oponiendo nuestra propia vida.

San José, C. R. Mayo 15 1929.



FELIPE J. ALVARADO & Cía.

AGENTES DE ADUANAS

IMPORTACION - EXPORTACION

SAN JOSE - LIMON - PUNTARENAS

Clavija

En el villorrio de Fraijanes nadie conocía a Jenaro Vindas por su nombre de pila sino con el apodo de Clavija. Menudo, magro, lampiño, de ojos azules tan juntos que parecía bizco, la nariz larga, delgadísima y tremante como de conejo, la boca pequeña, fruncida, perversa, Clavija era popular y famoso en Fraijanes pues fue él quien para un día del Santo Patrono instaló los primeros caballitos de vapor y después puso la primera venta de granizados e introdujo luego el algodón de azúcar, llevó la primera fuente de agua gaseosa, fabricó el primero las crispetas de maíz de millo y montó el primer cinematógrafo. Era, además, el proveedor de polvos, colores y bisutería de las bellezas lugareñas. Sin embargo, Clavija no prosperaba, pues lo que ganaba en un negocio en otro lo perdía. Era activo y arriesgado pero su industria se estrellaba contra la pobreza y la escasez de la población.

Empujando un carrito construido por él mismo para los múltiples servicios de su negocio ambulante sudaba la gota gorda por los caminos polvorientos en el verano y llenos de baches en el invierno. Un día se dió cuenta de que su vida era dura y trabajosa y sus ganancias nulas, por lo cual resolvió aplicar el ingenio que usaba para descubrir empresas que asombraban a Fraijanes en heredar a su viejo tío ñor Pedro Vindas, un concho avaro, desconfiado y cazarro que vivía solo en su casa de Las Vueltas donde tenía la mejor de sus fincas. En sus tierras de labor y esquilmo, año tras año florecían los cubases y frijoles, se doraban los maizales y en sus potreros siempre verdes engrosaba el hato limpio de tórsalo y garrapata; de sus trapiches salían

filas de carretas cargadas de dulce y de sus trojas grandes cantidades de granos, ayotes, papas, chiverres y yucas; de los chiqueros sacaba hermosos chanchos engordados con guayabas y cachaza; vendía toda la leche de sus vacas y hasta el último huevo de sus gallinas. Jamás le engañaron en un trato ni firmó nunca un pagaré. Rico y avaro iba descalzo, no tenía chaqueta, vivía miserablemente, trabajaba como un peón y su único regalo consistía en una cuarta de guaro que se bebía con deleite los domingos, espantado de tamaño gasto y despilfarro. Le encantaba el guaro y se emborrachaba siempre que otros lo pagasen.

Un domingo llegó Clavija a la casucha de su tío que también era su padrino y después de darle el «Bendito, alabao... etc.»—Buenos días, padrino—dijo.

—Güenos días,—contestó el viejo con una mirada oblicua.

—¿La salú qué tal?

—Güena.

—Me alegro.

—Jem...

—Mis negocios van muy bien—mintió Clavija—y quiero ofrecerle un regalito...

El viejo le miró asombrado. Clavija abrió las alforjas de suela y sacando una botella se la entregó sigilosamente.

—Es de charral,—dijo—así es que tenga cuidado con los guardas.

El viejo agarró la botella como el jaguar la carne que le tiran por las rejas. Refía nerviosamente con la boca sin dientes, apretando entre las manos sarmentosas la botella.

—Dios te lo pague.

—Cuando esté vacía volveré por ella—repuso Clavija despidiéndose,—y si le gusta le traeré una garrafitita pues como tengo saca a mí nada me

cuesta. Es un secreto pa usted y pa mí.

Ñor Pedro se bebió ese día la cuarta y la botella. Agarró una soca fenomenal. A la semana siguiente Clavija regaló al viejo otra botella de cususa y después le llevaba a menudo una garrafitita del de cabeza.

Corrió por Fraijanes el rumor de que ñor Vindas se había de viaje dao al guaro habiéndose lisiado una pierna al caer borracho en un zanjón de donde lo sacaron como muerto. Cuando Clavija supo esto se quedó ensimismado, sorprendido de lo duro que era el viejo. Se ha bebido ya cinco garrafas—pensó—pero apuesto a que no llega a la docena.

En efecto, un día lo encontraron muerto entre el pilón y la carreta. El médico de la Villa que reconoció el cadáver dijo que había señales de envenenamiento por lo cual el Alcalde mandó a la capital una muestra del guaro que había en la garrafa. El análisis químico demostró que se trataba de aguardiente de contrabando, destilado en alambique de cobre oxidado, cargadísimo de sustancias venenosas.

De ahí no pasó la cosa. A ñor Vindas lo enterraron y Clavija heredó. Ahora es un tranquilo propietario, considerado y respetable, a quien se ve a menudo fumando chircales, con la mirada perdida en el horizonte, sentado en un sabroso taburete de cuero en el corredor de la casa de ñor Vindas, restaurada, encalada, con tapia y jardín.

Cuando recuerdan al muerto, Clavija cabecea con el gesto de quien ahuyenta un insecto o una idea negra y luego dice con serenidad: después de todo, no debe ser feo morir socao.

GONZALO CHACÓN TREJOS

EL DANDY

LA TIENDA DE LOS CABALLEROS
Elegancia y Distinción
SAUMA E HIJOS

El arte de agradar

Ser graciosa y ser encantadora es algo completamente distinto a ser hermosa y bella. Una mujer graciosa es preferible muchas veces a una bella; pero esa gracia tiene que ser natural y es muy difícil de adquirirse. Lo que sí se debe hacer, si se posee, es cultivarla y la mujer que no la posea debe tratar cuando menos de hacerse agradable; esto es fácil de conseguir con un poquito de esfuerzo y buena voluntad; además, la mujer que logre hacerse agradable hasta a las rivales de su mismo sexo, podrá decir que tiene asegurado en la vida el triunfo. Una famosa escritora norteamericana da algunas reglas sobre el arte de agradar:

1. Adquiérase la costumbre de hacer un cumplimiento diario a cualquier persona con quien se tropiece, conocida por supuesto.

2. Compéñese cada crítica o censura con dos alabanzas.

3. Búsqense las buenas cualidades de las personas que nos son antipáticas.

4. Cuando se esté disgustado dígase siempre algo agradable.

5. Siempre que sea necesario hacer alguna advertencia a los niños o a los sirvientes, procúrese que vaya precedida de algún comentario favorable o halagador para alguno de sus hechos ajeno al que se trata de censurar.

6. Practíquese tenazmente, hasta que se pueda hablar con naturalidad de la belleza, buen carácter, o de la elegancia de otra mujer.

7. Cultívase el hábito de expresar en alto todos los comentarios favorables que nos inspiren nuestros semejantes, al mismo tiempo que el saber callar los desfavorables, guardándolos en el fondo de nuestro pensamiento.

Estas son las siete reglas principales para llegar a poseer el arte de saber agradar, y entre este arte y el ser graciosa y encantadora no hay mucha diferencia. De todos modos una persona agradable es la felicidad en el hogar.

Slec

El Director del Instituto de Alajuela

¿Qué clase de educador es este Director del Instituto de Alajuela para que así haya hecho agitarse una masa de estudiantes hasta hace poco sumisos y dóciles?

No lo conozco, pero si ha movido hasta ese punto una juventud inteligente y ansiosa de justicia, hay que imaginar un espíritu joven, sereno sobre su base de estudio y meditación.

Sencillo, generoso, tenaz.

Con las ventanas de su inteligencia abiertas de par en par a todos los rumbos.

Bien lejos de esos conductores de hombres que dice Wells a quienes el Estado permite serlo con la condición de que no los lleve a ninguna parte; o de los que estimulan el ardor de sus alumnos como los clarines, con ruido, sin palabras e ideas.

Los alumnos del Instituto de Alajuela no quieren que se abran sus puertas, porque claro, no pueden concebir el establecimiento sin la noble presencia que estuvo en contacto con sus anhelos, sus alegrías, sus penas; que, hizo amar el trabajo y el estudio y que procuró ser justo. Que fue en su vida como el sol que no desciende de su altura, pero cuya luz se derrama por la tierra sin miedo y sin ascos y que no se escatima a los valles por parecerle más honroso quedarse en la cima de los montes.

Sí, tiene que haber sido un gran educador, para que los alumnos del Instituto de Alajuela se hayan movido como se han movido.

Y si no fuese así, cómo calificar la actitud de estos estudiantes?

Estudiantes

Un grupo de estudiantes va de paseo al campo.

Es una mañana luminosa del veranillo de San Juan. El cielo está azul y pasa el viento despeinando las cabezas inquietas de los muchachos.

Se alejan bulliciosos y dejan en la calle una estela de juventud.

Hay un profesor joven y romántico que los mira alejarse con una sonrisa beatífica e indulgente. Con ella pareciera decir: ¡Qué visión encantadora es esta de un grupo de estudiantes! ¡Benditos seáis loquillos amables! Divertíos, reid, gritad!

A las puertas salen muchachas y comadres, y todos los ojos siguen el grupo con risueña condescendencia.

¡Oh los estudiantes!

Dos de ellos llevan unas escopetas viejas, de esas que se cargan por la boca, que lograron escamotear a quien sabe qué abuelo o tío abuelo. En alguna bolsa van la pólvora y las municiones con que han de matar animalitos de Nuestro Señor.

Se dividen. Entre las mujeres la división obedece sobre todo a cuestión de clases sociales. No faltan en los grupos

has

almillas serviles que se creen ascendidas en la escala zoológica si charlan o logran relacionarse con una compañera de colegio, perteneciente a una familia de campanillas. Las voces femeninas relatan asuntos de películas de actualidad; las varoniles hablan de deportes y de efímeros noviazgos...

Llegan a orillas de un río. Hombres y mujeres se separan porque van a bañarse. Al desvestirse, una muchacha sorprende unos estudiantes que atisban a través de unos matorrales. Las niñas chillan y hacen melindres. Las más desenfadas se cubren el pecho y les gritan destempladas:

—¡Sinvergüenzas!

Ellos se ocultan y se ponen a hablar indecencias.

Entre tanto los portadores de las escopetas se ocupan en cargar las armas.

Un gato de la vecindad y un pobre tijo son las víctimas de su puntería.

Cuando terminan de almorzar hacen como se acostumbra en casi todos los paseos,—sea gente bien o sea gente mal—guerrillas de frijoles, de trozos de pan, de huevos duros.

Un sapo es deshecho a pedradas. Allí queda el animal, en mitad del camino, con los ojos más saltados que de costumbre, las tripas de fuera y las extremidades implorantes.

(Y hacía poco tiempo que con el profesor de Ciencias Naturales aprendieran que estas feas creaturillas ayudan al agricultor a librar sus sembrados de insectos dañinos).

Las niñas sensibles han huído con pequeños gritos cuando los muchachos —estudiantes valientes y esto y lo de más allá—la han emprendido a pedradas contra un animalillo inerte.

Se han introducido a un piñal y robado piñas, las más hermosas y maduras. Los más galantes pelan unas frutas para que las damitas participen de su latrocinio. Un campesino los sorprende y les grita:

—Eso es, róbenselas todas; como a ustedes no les ha costado doblar la concha al sol para sembrarlas y cuidarlas. Rateros, hijos de tal. Más les valiera en vez de estar aprendiendo tanta ciencia, aprender a respetar el trabajo ajeno.

—¡Viejo entrometido!.. vociferan los estudiantes.

Los de las escopetas amenazan al viejo con el arma:

—¡Cuidado te matamos, viejo cucharilla!

Una mujer los apostrofa enojada:

Eso es lo que enseñan en las escuelas. Achará la plata que gastan en ustedes.

—Cállese el hocico, vieja sarnosa— gritan los estudiantes.

Los muchachos todos silban, gesticulan como diablos y huyen.

El inspector que quiere congraciarse con ellos los sigue riendo. La señorita profesora que los ha acompañado, llevará el chisme al Director y tendrán un arresto o una mala nota en cualquiera asignatura.

Entran en la ciudad, decidores, rientes, bulliciosos, llenos de polvo y de sudor y con las piñas a cuestas.

¡Oh, los estudiantes!

CARMEN LYRA

Julio de 1929.

Ese miedo...

Es ridículo, ese miedo que ciertos Gobiernos manifiestan hacia ciertos hombres. De las muchas excusas, de la multitud de fórmulas inventadas para impedir la entrada a un país, a inmigrantes no deseables, las más curiosas son las alegadas por las autoridades de inmigración de los Estados Unidos, como la de torpeza moral (moral turpitude), la de profesar ideas distintas a los hombres de gobierno, la de ser peligrosos para la estabilidad del régimen social, la de ser enemigos del orden, la de que se trata de agitadores radicales, y otras pequeñas imposturas. Y recientemente se ha descubierto un pretexto aún más original, el del pacifismo. En días pasados una eminente pacifista húngara, se le ha bloqueado la salida de los Estados Unidos, en donde se le negó su derecho de optar por la ciudadanía norteamericana, debido a que los consulados y representantes diplomáticos de los gobiernos europeos se negaron extenderle pasaportes por el grande y punible delito de profesar ideas contrarias a los planes navales o de otros altos jefes militares.

Pero la que resulta verdaderamente inexplicable es la actitud observada en dos Administraciones diferentes por nuestras autoridades de policía respecto al poeta J. León Osorio. Este inofensivo plumario, formidable panfletista según dicen, agitador, poeta melencólico y narigón, ha causado más ruido y escándalo que el mismo Trotsky corriendo de un punto a otro de Europa sin encontrar otra cosa que las puertas cerradas y los gestos de horror de los buenos y temerosos gobiernos del viejo continente.

Pasaron los tiempos en que un escritor podía decir, como Montalvo, «mi pluma lo mató». Y Osorio no mata a nadie. Es un aventurero simpático, un hombre de letras, y no precisamente de cambio, uno de tantos viajeros que llevan una leyenda romántica con la misma morosa satisfacción con que otros pasean su vientre periforme y crecido.

Un mal nacional

Hace algún tiempo uno de nuestros economistas—a quien los reporteros veneran e inciensan como a un dios tutelar—juzgó, a la ligera, que en Costa Rica no existe el problema de la miseria. Tal aseveración sólo puede ser tomada como parte de la campaña de «opti-

no deben descuidarse los aspectos de la penosa situación que el pobre tiene en Costa Rica. Las fotografías que aquí publicamos presentan una fase muy importante: el problema de las viviendas. Cualquier persona, que no tenga interés en declarar lo contrario, admi-

de bienes que, por legados particulares o rentas creadas por el Estado, estaban predestinados a mitigar ciertas manifestaciones extremas de las diferencias sociales que cada día se hacen más hondas, dividiendo, trastornando y minando la nacionalidad costarricense.

Se conserva aquí la idea de que todo alivio o socorro a los necesitados es una limosna, cuando en realidad es un deber primogénito para la conservación del statu quo social y político. Esta forma de asistencia es medioeval y presupone una actitud de desprendimiento de parte del que da hacia el que recibe, y deja intacto interiormente al pobre; es decir, deja en pie, en toda su crudeza, los males que trata de remediar.

En los países más civilizados, como Inglaterra y Alemania, la asistencia de los pobres es un deber del Estado en interés de la prosperidad pública. La nueva constitución alemana y numerosas leyes inglesas, tienden a la elevación colectiva del pobre; y el problema de los «slumns» (barrios bajos) ha preocupado a los Cuerpos de la Cámara norteamericana y a las municipalidades de las grandes urbes yanquis.

La medicina preventiva de viviendas en buenas condiciones sanitarias es quizás, más importante que la creación de Hospitales. Un distinguido educacionista, en estos días, ha expuesto, con términos vigo-



mismo obligatorio» que las grandes unidades conservadoras han sutilmente deslizado en nuestros diarios de una tendiosa manera para ocultar ciertos síntomas de fermento social, manifestados en las agrupaciones de carácter nacionalista y de reforma en los últimos tiempos organizadas.

Mucho preocupan a nuestros hombres los problemas de índole fiscal, y gran importancia se concede a las luchas económicas con el capitalismo extranjero. En buena hora. Pero

tirá la gravedad de que reviste este punto de sociología nacional: la asistencia que debe darse a estas pobres gentes para mejorar las tristísimas condiciones en que viven actualmente.

No somos partidarios de la forma en que aquí se tratan las cuestiones de este agudo problema de la misericordia. En Costa Rica las instituciones de beneficencia—no afirmaremos que en todas—han sido un medio adecuado de fijarse sueldos y de apropiarse

PETIT TRIANON

CAFE DE MODA

Especialidad en la Elaboración de HELADOS y QUEQUES FINOS

SE ATIENDEN SERVICIOS PARA TODA CLASE DE FIESTAS

Tel. 3918

BARRANTES Y MONGE

rosos, la magnitud y eminencia que el promedio de mortalidad infantil alcanza en Costa Rica. Es verdaderamente penoso para nosotros, que entidades extranjeras, como son las que han prolijado la fundación del Instituto Bíblico, hayan sentido más claramente la necesidad de proteger la vida y la salud de nuestros niños pobres.

Las palabras del señor Presidente de la República, para hacer justicia al señor González Víquez, son reveladoras de que el Gobierno también se ocupa de este grave aspecto de la economía vital.

Veamos otro punto de esta antinomia sociológica del pobre. En ninguna otra parte del mundo como en nuestra pequeña patria tiene mayor fuerza la frase inglesa: «Asunto de todos, asunto de nadie». Esta negatividad particular y peculiar del temperamento indolantino frente a los abusos públicos, se traslada, recrudescida, a los asuntos que no le tocan en sus intereses inmediatos. Sin embargo, debe darse una importancia grande a esto: que todo hombre estrujado por la miseria, muy particularmente cuando ésta se debe a una situación económica desbarajustada, como es nuestro caso actual, (por más que así no lo quieran ver unos cuantos rotarios empedernidos) es un candidato a delincuente, y sus

hijos a la prostitución y al crimen. Recuérdese aquí que el mayor azote que hoy día tiene la plutocracia norteamericana es la criminalidad exagerada, que como un baho letal, expelen los barrios po-

dades vergonzosas, duermen en la misma cama que lo hacen niñas de 10 a 16 años; ahí, la estrechez, la suciedad, las condiciones sanitarias desastrosas; ahí la miseria goyesca de una corte de los



bres. Y si al pío lector le parecieren exageradas las anteriores afirmaciones puede darse un pequeño paseo por los alrededores de esta alegre y confiada ciudad de San José.

Estamos seguros que su asombro crecerá, en relación geométrica, con los datos horripalantes que una «vista de ojos» puede darle. Ahí la promiscuidad, (varones, muchos de ellos víctimas de enferme-

milagros; y como corolario los niños, entre ebrios, entre prostitutas, entre enfermos, como testigos mudos, astrosos, téticos, que sin la responsabilidad de los padres, sufren los rigores de una marcada injusticia social.

En ediciones venideras trataremos, con la debida amplitud, este punto sociológico de nuestra vida nacional.

CRESPONES Y GEORGETTES

De 6 a 8 colones yarda

en distintos colores, acaba de recibir la

TIENDA "EL GLOBO"

FRENTE A «LA INDIA»

SUSCRIBASE A UNO DE NUESTROS VENTAJOSOS CLUBS

PIDA PROSPECTOS

EL DANDY

Sauma e Hijos



95.^o aniversario del nacimiento del
General don Próspero Fernández Oreamuno
 ex-Presidente de la República

Nació en la ciudad de San José, el 18 de julio de 1834. Fué hijo primogénito de don Manuel Fernández Chacón y doña María Dolores Oreamuno, fueron sus hermanos don Federico, quien casó con doña Carmen Güell, y doña Pacífica, quien casó con el Lic. don Bernardo Soto A. Descendiente directo de don Juan Fernández Martínez, fundador en Costa Rica de la familia de ese nombre, fueron sus abuelos paternos don Félix José Fernández Tenorio y doña Petronila Chacón Aguilar; y sus bisabuelos don Pedro Nicolás Fernández y doña María Catalina Tenorio. Perteneció, pues, a una de las familias más ilustres del país y que ha dado a la sociedad varones esclarecidos y nobles damas.

Fué de los compañeros del General don Tomás Guardia G. en la acción de la toma del cuartel de artillería, la mañana

del 27 de Abril de 1870, que cambió en totalidad la faz política de la República.

En elecciones generales fué electo para el cargo de Presidente de la República, a la muerte del General don Tomás Guardia, pero habiendo sido llamado a ejercer la Presidencia, por el Designado en Ejercicio don Saturnino Lizano, tomó posesión de la primera Magistratura el 20 de julio de 1882.

Por decretos de 18, 19 y 22 de julio de 1884, fueron extrañados del territorio de la República el señor Obispo de la diócesis, Dr. don Bernardo Augusto Thiel, y los jesuitas establecidos en la ciudad de Cartago: se declaró la secularización de los cementerios, hasta entonces colocados bajo la autoridad de la Iglesia; y se prohibió absolutamente el establecimiento de órdenes monásticas o comunidades religiosas en la República.

Documentos para nuestra historia

La enseñanza obligatoria de la Religión católica en las escuelas públicas, tiene una importancia de actualidad, muy señalable en nuestro medio. Es una fase de la lucha que se inicia en nuestra América entre dos iglesias, la romana y la que aquí se ha dado en llamar bíblica, como nombre que comprende todas las sectas protestantes.

Por un lado no deben, ni pueden, los hombres de opinión y convicciones liberales definidas, mirar con buenos ojos la "norteamericanización" que, por espíritu de origen, los "bíblicos" realizan automáticamente. De otra parte las actividades de los católicos, recrudescidas hoy con inusitado vigor, resultan extremadamente peligrosas para el statu-quo político-social del país. Tales movimientos sólo pueden ser interpretados como un sutil intento, repudiable desde luego, de revivir viejas animosidades y dar pábulo a polémicas de ardiente intransigencia.

Razones muy fuertes debieron influir a los hombres del ocha-

ta y cuatro para acordar,—porque no fué un simple acto despótico del Gobierno del General don Próspero Fernández, sino que la acción oficial se apoyó en una muy viva corriente de opinión de la época,—la expulsión de los Jesuitas y hacer efectivas las prohibiciones gubernativas anteriores que impedían la entrada al país de órdenes religiosas y que, individuos, nacionales o extranjeros, se constituyeran en tales y llevaban vida monástica o conventual.

Sin deseos de índole polémica, sin tomar filiación en esta controversia, reproducimos aquí, en su carácter de documentación histórica, lo que en aquellos días se dijo y escribió en torno a este debatido asunto:

TEXTO DEL DECRETO DE EXPULSION DE LOS JESUITAS

Próspero Fernández

General de División y Presidente
de la República de Costa Rica.

A los costarricenses:

Compatriotas:

Las ambiciones bastardas de unos pocos hombres, que ni siquiera llevan el para nosotros sagrado nombre de los costarricenses, con trabajos lentos y solapados, unas veces, y otras a faz descubierta, han tratado de hundir en tenebroso abismo lo más caro para la patria: la tranquilidad del hogar doméstico, el orden público y la soberanía del Poder Civil. Los acontecimientos hasta hoy verificados y que vosotros conocéis, son fehaciente testimonio de esta verdad.

Conciudadanos: Criminal sería para con la patria, desleal con mi conciencia y réprobo ante la historia, si yo no tratara de poner término a tan alarmante como anárquica situación. Con este fin que tan penitentemente reclaman el bienestar y la tranquilidad social, he dictado el Decreto que extraña del territorio de la República al Obispo Diocesano y a los Padres de la Compañía de

ALBERTO T. BRENES Y SOBRINO



HAN RECIBIDO
GRAN VARIEDAD DE
Cortes para Vestido

de Gran Novedad
que ofrecen a

PRECIOS EXCEPCIONALES

Jesús, causa permanente de las agitaciones turbulentas que desde mucho tiempo vienen minando el orden social.

Bien sabéis que mi política ha sido de conciliación y tolerancia; pues bien, esta conducta la han considerado como debilidad de mi Gobierno, lo cual les ha dado nuevos bríos para tratar de sobreponerse a toda autoridad. Pero el espíritu de conciliación y tolerancia tiene sus límites; la dignidad nacional y la tranquilidad de las familias amenazadas de muerte por las agresiones del señor Obispo Diocesano y de los R.R. P.P. de la Compañía de Jesús han traspuesto ya esos límites. El paso que hoy da el Gobierno no envuelve, como se pretende de mala fe y con fines perversos, hacer creer a la gente sencilla, ninguna cuestión religiosa. El Gobierno respeta profundamente la sagrada religión de nuestros mayores, y jamás intentará profanarla.

—o—

Compatriotas: Cuento con vuestro decidido apoyo para mantener incólume el sagrado depósito de vuestra tranquilidad y la soberanía

de los Poderes Públicos, que hoy por vuestra voluntad soberana, se encuentra a mi cuidado.

Compañeros de armas: Vuestra lealtad a la causa del orden y del derecho es la más firme garantía de la patria.

Palacio Nacional, San José, julio 18 de 1884.

P. FERNANDEZ.

—o—

No. 4

Próspero Fernández

General de División y Presidente de la República de Costa Rica.

Considerando lo. — Que tanto las informaciones debidamente seguidas, como de los hechos notorios y de las demostraciones públicas practicadas a instigación del Diocesano Eclesiástico en connivencia con los Padres de la Compañía de Jesús, se pone en evidencia la mira de trastornar el orden público con el fin de apoderarse de la dirección de los negocios que sólo incumben al Poder Público constitucionalmente establecido;

2o.—que están de manifiesto

las tendencias del expresado Diocesano Eclesiástico a sobreponerse al Estado en sus más altas funciones;

3o.—que el primero y principal deber del Gobierno es el de alejar ambiciones bastardas y astutas para trastornar el orden y seducir a las personas sencillas para que sirvan a sus reprobados propósitos;

En uso de las facultades de que está investido,

Decreta:

Art. 1o.—Extráñase del territorio de la República al Diocesano don Bernardo A. Thiel.

Art. 2o.—Extráñase igualmente del territorio de la República a la Compañía de Jesús establecida en la ciudad de Cartago.

Art. 3o.—El Ministro de Policía queda encargado de la ejecución de la ejecución de este Decreto.

Dado en el Palacio Presidencial, San José, a diez y ocho de julio de mil ochocientos ochenta y cuatro.

P. FERNANDEZ.

El Secretario de Estado en el Despacho de Policía,

Bernardo Soto.

SAN JOSE DRY CLEANING



TEL. 3904

Aplanchado
Elegante
y Limpieza
completa en
toda clase de
trajes,
sólo se consigue
en el

SAN JOSE DRY CLEANING

TELEFONO 3904

VENTA DE MUEBLES

DE

ENRIQUE GOMEZ Y CIA.

No compre muebles sin
antes consultar nuestros precios.

No admiten competencia

Ofrecemos una verdadera ganga:

**Catres Grandes y Pequeños
al precio de costo**

Háganos una visita y convéznase



Tel. 3396 - 25 v. E. del Teatro América

Sección Humorística

La cuestión del banano

El banano está de moda. No hay una sola persona que no sepa como anda la frutita epónima. De donde menos se piensa, uno que anda con el alma entre los dientes por lo del pagarecillo «aquel», le sale un títere de esos que le arreglan la economía a cualquiera y que nunca andan bien con la propia, y le suelta el pistoletazo a quema ropa...

—Qué sabe usted del banano?

Y uno sonríe y le contesta al fiero interrogante:

—Pues que es una fruta que se come.

—No hombre, no seas bruto. Me refiero al impuesto del banano y a los contratos de la United. Yo, desde luego, soy partidario del impuesto móvil porque, con el tiempo, puede llegar a ser *automóvil*.

Y nosotros que no habíamos venido a cuentas, soltamos labarrrendera de la casa, la loca imaginación a hacer trastadas...

Camina uno dos pasos. Lo detiene a uno un sujeto serio y grave. Y cuando cree que le va a decir que se murió el Nuncio o que Trozky ha decidido radicarse en Costa Rica o cualquier cosilla de esas que ponen la carne como de gallina, en víspera de hacer tamales...

—Es usted patriota? —expectora el buen señor.

—No; me gusta más el ron viejo con gotas...

—Oigame—trueno el vejete más sulfurado que una solfatará—le pregunto que si usted es nacionalista o entreguista...

Y uno que comienza a ver turbio y cree que se trata de un cobro «manu militari» le responde con un hipo, temblorosa la voz, caídas las comisuras de los labios, císmicas las piernas:

—No señor, soy prestamista porque pido prestado a los amigos... además yo pago...

—Eso es lo que queremos... que pague... que pague la United. Que pague los impuestos, que pague a los bananeros, que pague al Estado, que pague.

Y uno, pobre mortal, que ve a los botones de la americana, y de alguna otra parte que no es americana sino hecha en el país, con muy vivos deseos de emigrar, a cada socollón del vejete, no le queda otro subterfugio que decirle al energúmeno nacionalista:

—Si señor, a...pague y vámonos.

Los aspirantes a Diputados

Con este veranillo de San Juan se ha soltado una plaga peor que la de la langosta. Son los candidatos a Diputados. Están en todas partes. En la cantina, en la calle, en los hoteles, en el tranvía, en las hosterías, en las barras de Congreso. Y en el único lugar en donde no debían faltar, faltan; faltan, en la espaciosa y cómoda residencia del otro lado del Torres. Son una verdadera amenaza social.

Ayer uno de esos seres representativos de nuestra democracia morbosa me detuvo en plena vía pública, es decir me asaltó, agredió y escupió.

He aquí la escena dantesca:

—Oye; sabés que me lanzo en las próximas elecciones? Todo Patarrá y Chile de Perro son míos. Sólo que Filo me está jugando sucio. Pero triunfará la juventud, la opinión honrada que acuerpa...

Yo, interrogado, o por mejor decir, el ofendido, le hice ver que permanecía en la más completa de las ignorancias acerca de tan fausto y

trascendental acontecimiento. Le dije que confiaba en la labor que la juventud podía desarrollar en el «sagrado recinto de la Cámara».

Es indudable que estuve elocuente porque nuestro hombre puso la mirada flamígera, alargó la mandíbula inferior en imponente gesto tribunicio, carraspeó fuerte, acopó la mano y me soltó la espita de su elocuencia...

—Lo que Costa Rica necesita en el Congreso—dijo por contento de unos limpiabotas que nos escuchaban—son hombres íntegros, que no se vendan a las compañías extranjeras, que velen por los intereses de nuestros hijos. Lo que ahí se necesita son hombres de la fuerza y videncia de mi amigo el diputado Saborio. Porque como dijo Napoleón desde lo alto de las Termópilas a la muchedumbre H-e-b-r-e-a:

Be or not to be, that is the question. Porque en este momento histórico en que los conculcados derechos nacionales se ven atacados por la rabia invasora de Wall Street los pocos hombres que quedamos limpios de conciencia y libres de compromisos debemos comprometer nuestro esfuerzo en el sacrosanto deber de resguardar las cuantiosas riquezas naturales». En este punto la peroración hubo de suspenderse. En la acera de enfrente un sujeto de figura estafalaria peroraba también... Unicamente que era un poquito más versado en la cartilla nacionalista...

Solo se oía el retumbar de su voz:

Traición a la patria... vendidos al oro corruptor...aprestarse a la defensa nacional... el interés de los pueblos... el problema bananero... la pavimentación...

PARAGUAS DE SEDA Y MEDIA SEDA

Un inmenso surtido a precios bajos

EL DANDY

Sauma e Hijos

MI RETRATO

Una grata presencia de hombre optimista y sano,
una calva elocuente que habla de lucidez,
bigotes a lo Kaiser, nariz a lo Cyrano,
y un "si es no es" de tenorio y de majo un "un si es no es."

Unos ojos redondos de un mirar muy gitano,
un cuello impresionante, altanero y después,
unos rizos perennes de corte campechano
recortando una testa que ha ignorado el doblez.

Soy único en mi clase y ya produzco envidias,
pero voy impasible burlando las insidias
de muchos pobres seres que rabian con mi dón,

y anunciando a los ROBERT con poder exclusivo,
fluyentes, sin congojas, pues de nada me privo,
me revientan los versos como una bendición . . .



Exupriancio Cuello.

(Anunciante exclusivo del Almacén Robert)

ROBERT

El Almacén cuyo prestigio conoce
Costa Rica a través de varias ge-
neraciones.

Sus mercaderías, semanalmente renovadas, su trato amable y la facilidad con que de ellas se provee tanto el pobre como el rico, han hecho de esta casa el centro adonde afluyen los primeros anhelos del comprador.

Visite a ROBERT! Compre donde ROBERT!

La blusa metida en la falda

Para la moda venidera se halla en ventá un variadísimo surtido de telas con nuevos dibujos, que contribuirá a favorecer y embellecer más aun al sexo femenino. Al lado de las telas con diminutos dibujos que sirvieron para los vestidos de entretiempo, los almacenes de novedades, ofrecen unos delicados tejidos para el verano que, sin duda, tendrán igualmente gran aceptación. Las telas de fondo obscuro claro tienen los dibujos algo mayores y en colores degradados. Muselina de seda, chiffon, crépe Georgette son los delicados tejidos sobre cuyo fondo se destacan admirablemente dibujos, sobre todo cuando en caída acampanada rodean la graciosa silueta femenina, como lo prescribe la moda de la temporada actual. Una disposición especial lo requieren las telas con cenefa y las telas bordadas. Cenefas rayadas en hermosos colores se verán tanto como los dibujos moteados y floreados. A las de cenefa se adapta la falda rectilínea, puesto que así resaltarán mejor. La nota femenina de los vestidos se acentúa más aún por los innumerables detalles de lingerie.

Plisados blancos o de color de crema, cuello y puños alegrarán los vestidos oscuros o bien formarán el adorno apropiado de los vestidos de telas estampadas.

Especial atención se concede al largor de la falda.

El vestido de calle debe de terminar unos 10 cms. más abajo de la rodilla. El vestido

de tarde es algo más largo aun y el de noche alcanza el largor mayor. ¿Seguirán las mujeres estas prescripciones que les dicta la moda? —El vestido de deporte se verá con vuelo recto y simétrico. Los vestidos de tarde gustan todavía del vuelo irregular. Muy variada en su confección será la manga.

Al lado de la ajustada, que remata con puños o bieses, se verá la de bocamanga ensanchada, la cual, bien irá in-

sencilla razón de rejuvenecer a la figura, parece que la señora Moda se ha decidido a concederle una duración permanente. Esto sí, cada temporada aparece en nuevas creaciones y formas, ya sea que se le haga con pliegues, grupos plisados o falda acampanada y confeccionado en telas de lana o de seda de novedad, siempre es de muy buen efecto, especialmente cuando va acompañado de un coquetón pañuelo de seda. A

menudo constituye un troispiecs, de manera que resultase un conjunto sumamente práctico para los deportes y viajes. Luego, si todos los accesorios, como el sombrero, el calzado, el bolso armonizan con él, entonces se obtendrá un ensemble de gran elegancia. El deseo de la moda de obtener un conjunto más completo del traje, si así puede expresarse, se desprende de la chaquetita que acompaña a muchos modelos. La chaquetita aumenta el buen efecto del traje. A menudo se la ve sin abrochar, sólo que quiere hacer la ilusión de ir más «vestido». Deba-

jo de la chaqueta corta que se lleva por la mañana, aparece el camisero corto, que por mucho tiempo estuvo excluido de la indumentaria de la mujer elegante. Dicho camisero, que nos prescribe la moda, ha de llevarse metido en la falda y a la altura normal del talle. Pero cierto es, que este detalle no va a favorecer a todas las figuras.



introducida en un estrecho puño o bien se la llevará abierta cuando tenga la forma bien acampanada.

Gran preferencia se ve para la combinación de dos colores.

En boga estarán las combinaciones de marrón con amarillo o naranja, pues resulta de una armonía especial y muy favorecedora para la mayor parte de las señoras y señoritas.

Al vestido-jumper, por la

Las Amazonas

El mundo nuevo corre un peligro del que son los menos los que parecen haberse dado cuenta clara, pues de otro modo no lo tomarían con tanta tranquilidad. El peligro es el de que acabe el amor en la tierra. En la mayor parte de los países las mujeres se están convirtiendo en amazonas. «La protesta masculina» de las sufragistas no contenía nada inaudito; iba sencillamente a la restauración de aquel estado matriarcal que probablemente habrá sido en todas partes originario y que era el más conforme a la naturaleza, en cuanto a que el hombre como sér sexual depende más de la mujer, que la mujer de él. Por eso sobreviene la servidumbre masculina, donde quiera que el hombre no pueda forzar, y que la mujer no quiere. Precisamente por eso el hombre, cuando no se oponían las costumbres, recurrió al recurso de la sumisión exterior de la mujer. Que a medida que la mujer fuese adquiriendo independencia, el hombre perdería desproporcionadamente la suya, lo demostró en primer lugar Norte América. Allí el marido aparece tan sujeto, como en el Antiguo Oriente la esposa, y se van produciendo cada vez más claras las modificaciones psicológicas correspondientes. Hoy, que ha vencido el movimiento feminista, se halla punto menos que restablecido, con las modificaciones exigidas por la época, el matriarcado en las costumbres (aunque no todavía en las leyes. ¡Y Dios nos libre de ello a los hombres!) en todo el círculo occidental en que las mujeres jóvenes independientes están contaminadas por el espíritu del tiempo. Pero con eso se atrofian incesantemente las cualidades que definen a la mujer como una criatura amorosa. Amazona quiere decir literalmente «sin pechos». Su capacidad sentimental y de consagración a los demás disminuye. De esto

depende que las norteamericanas produzcan típicamente una impresión fría, dura y sin alma. Las amazonas han sido siempre cínicas. Cuando se traslada el centro de la esfera

Ningún hombre piensa tan cínicamente, pues aunque ame de ese modo, lo hace entregándose conscientemente al vicio y mantiene la correspondencia polar del amor espiritual. La



Keyserling

del sentimiento, la mujer resulta más fría y positiva que el más frío de los hombres. De aquí la manera de ver de las muchachas norteamericanas de la última marca, para las cuales el acto sexual no es más que una función biológica sin ninguna significación espiritual.

cabeza a lo «garçon», la figura modificada, las gafas, la destrucción de todo encanto femenino por el viento, la lluvia, el calor del sol y el deporte son los signos exteriores de esta modificación de la estructura femenina. En todo

esto se halla la causa de que ninguna mujer se avergonzase de ir escotada antes de la guerra, y hoy ninguna del actual desnudo. El pudor «en sí» no lo conocen las mujeres; su razón decisiva se halla en las costumbres. Al desaparecer la distancia que incitaba a la muchacha a idealizar al hombre, cuando se convirtió en camarada suyo y se midió con él en los ejercicios, cuando las costumbres dejaron de obligarla a concentrar en el cultivo del sentimiento todos sus esfuerzos, fue alcanzando más predominio el motivo de su liberación del hombre que por tanto tiempo la había tenido encadenada. El ejemplo de Norte América, que procede ciertamente de otros motivos, hizo aumentar su poder. Y el hecho de que la mujer es naturalmente más independiente del hombre a la inversa, decidió. En adelante no debe existir sencillamente el amor. Las señoras más modernas tratan con los hombres de igual a igual. Prescindiendo de casos particulares, en general no ha

habido un tiempo tan poco erótico como el nuestro. Los bailes «indecorosos» desde el punto de vista de las antiguas generaciones, no son, en verdad, más que una manera muy inocente de reaccionar ante el instinto sexual que naturalmente subsiste. Cuando éste es demasiado fuerte se manifiesta casi normalmente en la perversión. Como el amor entre hombre y mujer no es *fashionable* los hombres eróticos tienen amigos, y amigas las mujeres.

Pero, con mayor o menor compostura, el hecho es que el amor agoniza. No sólo en la Rusia Soviética se burlan de todo sentimentalismo; también en la Europa Occidental mueren los sentimientos. Ciertamente que todavía hay hombres que respetan este atavismo. Pero si las mujeres por su parte se acomodan a las circunstancias—seguramente la cabeza a lo garcón y la falta de pechos proceden en primer término de que en la época de la guerra los hombres habían perdido el hábito de la sociedad de mu-

jes y el tipo de efebo era la mejor tentación—en ocasiones se verifica también el movimiento inverso. Seguramente los jóvenes de hoy no serían con tanta frecuencia ineróticos e impotentes, si en lo más hondo de la naturaleza, más allá de toda voluntad y toda costumbre, no se hubiera verificado una trastrocación de los polos. Pero este cambio del aspecto de la vida se observa en todas partes, salvo en un país, que es Francia.

Pero esto no impide que las mujeres sean en todas las partes de la tierra esencialmente criaturas de amor; nada más lejos originariamente de ellas que aquella pose de «conceder amablemente» en la que las ha obligado a recluirse el «idealismo» masculino. Fue Eva quien sedujo a Adán y no al contrario, y así ha sido y será siempre; es una prueba de suprema astucia de la mujer el que la apariencia demuestre tantas veces lo contrario.

CONDE DE KEYSERLING

SONORA

Las personas que deseen obtener un aparato fonográfico de verdadero mérito, deben oír los fonógrafos

SONORA

Hay gran variedad de modelos entre ellos el **MELODON** que es Radio-Fonógrafo-eléctrico. ¡Una maravilla!

A las órdenes de Ud. en el

SALON SONORA

PARDO & VILLALOBOS,
AGENTES.

El mal está en los hombres y no en las instituciones

Antes de analizar sistemas o instituciones, y de meterse a criticar los defectos de que ellos adolecen, en vez de distraer la atención en los pequeños detalles de forma que están al alcance de todos, debe hacerse el análisis de los hombres que viven al frente de las instituciones, en tanto se les considere como fomentadores del desorden y de la corrupción.

El hombre es quien crea las grandes cosas, y quien puede originar los grandes males sociales. Poder entonces distinguir los unos de los otros, debe ser la primera condición de un pueblo que aspira a ocupar lugar entre los civilizados.

Si al frente de una institución admirablemente organizada, se pone un tipo mediocre y mal intencionado, es claro que los resultados que se obtengan sean negativos, y en muchos casos hasta fatales. Pero si en cambio la instituci-

ción no es de las de modelo perfecto, y al frente de ella se pone un hombre superior, éste llenará los vacíos que encuentre, y los resultados que dé serán positivos.

Y venimos a esto, a propósito de la frase que a diario se oye por todas partes, de que tal institución anda mal, porque es defectuosa; de que determinado contrato ha resultado un fracaso para el pobre Estado, por cuanto fueron omitidas cláusulas importantes, en fin, que a todo le encuentran el lado flaco, pero nunca se habla de proceder con energía contra los verdaderos autores del desastre.

Fácil es, cuando no se quiere hacer sanción, encontrar salidas que tengan la particularidad de distraer la atención de quienes torpemente contemplan.

Por error o por estrategia, cada vez que se descubre un «tortón» se piensa en el defecto de la ley o institución alrededor de la cual se produjo el

hecho, y entonces los hombres del Gobierno se refugian en la vieja fórmula de hacer nuevas leyes, nuevos contratos, de otorgar nuevas concesiones, y así vemos, que tras un desastroso contrato de pavimentación, aparece otro, no menos desastroso; que tras un despreciable contrato con la Compañía del Norte, viene otro, un tanto disfrazado, pero que al final, dará los mismos resultados desgraciados para el pueblo costarricense. Y mientras tanto, el engranaje de males continúa destruyendo paulatinamente la República.

Nosotros despreciamos esa vieja fórmula, porque pensamos que nuestros males no se deben tanto a los vicios o defectos que caracterizan la mayor parte de las instituciones de la Nación, como a la participación que han tenido nuestros hombres dirigentes, en cada una de ellas.

Decía el gran Bolívar: «Los Códigos, los sistemas, los es-



Sonríase con Kellys

LA POUPEE

DE

BEJOS M. YAMUNI

es el almacén que vende más barato y el mejor surtido en telas de algodón y seda.

Agencia de la famosa llanta:

“KELLY”

Quien necesite LLANTAS fuertes y buenas, consúltenos precios.

tatutos, por sabios que sean, son obras muertas que poco influyen sobre las sociedades: hombres virtuosos, hombres patriotas, hombres ilustrados constituyen las repúblicas».

Se habla de que la Constitución que nos rige es anticuada, ilegal, llena de inconvenientes, y que por tal motivo urge se derogue y se promulgue otra más perfecta, que responda con más efectividad a las actuales necesidades de la República; otra que tenga la virtud de espantar las desventuras, todo lo cual es sencillamente quimérico, pues cabe preguntarse quiénes van a intervenir en la elaboración de

la nueva Carta Fundamental y quiénes van a ponerla en práctica. Serán los mismos que han sido cómplices del desprestigio de la vieja Constitución? Ridículo. Eso sería perder el tiempo y originar nuevas calamidades. En ese caso, preferible es que siga la comedia.

Son acaso las Constituciones y no los hombres quienes pueden hacer felices a los pueblos?

Ha dicho un pensador: «En el porvenir el capitán, ya sea en la industria o en el Gobierno, deberá ser el hombre que ame, y que, amando, comprenda, y que, comprendiendo, edifique, conduzca e inspire a

un gran número de sus semejantes».

Siguiendo a ese pensador, se debiera entonces comenzar buscando o formando hombres que amen la patria, hombres que comprendan, que edifiquen, que conduzcan, hombres fuertes de cuerpo y alma, capaces de inspirar e inducir a sus semejantes por los senderos del bien, hombres de acción, de sacrificio, y cuando tal cosa se haga, entonces sí puede decirse que ha comenzado nuestra redención.

Hay que buscar o formar verdaderos hombres, antes que todo.

j. c. b.

Actividades de los clubs sociales para la celebración del 15 de setiembre

Pocos años como el presente se han iniciado los preparativos para la celebración del 15 de Setiembre, en nuestros círculos sociales, con tanta anticipación, lo cual pone de manifiesto que han de ser rumbosas las fiestas de mediados de setiembre del año en curso.

No habrá baile en el Teatro Nacional, pero en cambio los Clubs Unión e Internacional, abrirán sus salones la noche del 14, para la celebración de suntuosos bailes, habiendo ya cada uno de estos Clubs nombrado los Comités que han de trabajar activamente en la organización de aquellas fiestas.

El Club Katharina, efectuará posiblemente un té danzante en las horas de la tarde del día 15, y el San José Athletic Club, abrirá sus salones para reunir en las horas de la tarde a los más distinguidos caballeros y damas de nuestra sociedad, para rendir en ellos el homenaje a la Patria.

RALEIGH THE ALL-STEEL BICYCLE

De fama mundial, está ya en Puntarenas la nueva remesa; ordene la suya pronto porque se nos terminan.

La bicicleta por excelencia! Pregúnteselo a los ciclistas de gusto y conocimiento.

Gran Rebaja de Precios!

MODELO JUNIOR € 170.00 aperada

Los otros modelos: Popular, Special y Superbe han sido rebajados también en proporción.



ARTICULOS DE SPORT: Raquetas tenis, redes y bolas. Todo artículo para Golf, Base-Ball, Basket-Ball y Foot-Ball, Boxeo, etc. Se ofrecen ahora a precios rebajadísimos.

LIMON TRADING Co.

Departamento de Artículos de Sport

APARTADO No. 381

Al Margen del Deporte

Por Manuel Rodríguez

La mujer y el deporte

La mujer moderna no encuentra ya límites para sus aspiraciones emancipadoras. A la gazmoñería y timidez, no muy antiguas, ha sucedido una franca exhibición de sus facultades morales e intelectuales.

Y así como poco a poco, pero firme y segura, ha impuesto su grácil figura en los comercios y en las oficinas, en los Bancos y en los Ministerios, también ha exigido un puesto, el de honor puede decirse, en todas las actividades deportivas de la época, y tanto en aquellos sitios, manejando la pluma y la máquina de escribir, como en los campos de juegos, a todas partes lleva la magia de su sonrisa—eterna rima para nuestras almas— y el fervor y la constancia que coloca en todos sus actos.

La mujer moderna, al convertirse en intrépida amazona, en valiente nadadora, en admirable jugadora de tennis,

de foot-ball, de base ball, y aun manejando el tradicional florete, ha añadido, innegablemente, un encanto más, un hechizo fascinante a las múltiples bellezas naturales con que la Naturaleza ha dotado a las descendientes de la Eva Paradisiaca.

La misión de la mujer está bien definida por la Naturaleza; ella tiene el sagrado e ineludible deber de sentir los dolores de la maternidad para que la raza humana no interrumpa su marcha por el mundo.

Más para que aquella misión sea cumplida con verdadera eficacia, necesita que su organismo sea fuerte, sano, vigoroso, y nada mejor ni más adecuado que la práctica de los deportes modernos para conseguir una depuración lógica y consciente, sin llegar para ello a las exageraciones y a las violencias, porque en este caso resultaría contraproducente para el desarrollo muscular y para la más cuidadosa

osificación de incipientes organismos.

Y en esto estriba principalmente la virtud de los deportes en la mujer: el no rebasar los límites naturales que la misma naturaleza ha señalado.

Para la mujer todas las rosas de nuestros afectos, todas las caricias de nuestra alma y todas las delicadezas de nuestros más puros sentimientos; pero si rebasa las líneas que separan a la feminidad bien entendida, donde la belleza debe imperar sobre la fuerza, y trata de irrumpir en los dominios del hombre, en tal caso puede llegar el momento en que deje de ser mujer para convertirse en un sér muy distinto a lo que debe valer su feminidad. Que hagan deporte nuestras bellas mujeres, pero que no pierdan ni por un momento la estética de su figura, y que sea siempre todo lo femenina y bella que es preciso para rendirle todo el homenaje de nuestra caballerosa admiración.

PRODUCTOS

de la "Maison Siren" para Tocador
En la TIENDA ROMERO

CREMA EMBELLECEDORA. (Para embellecer el cutis).

CREMA contra las pecas. :-: CREMA contra los barros.

CREMA DE PEPINOS. (Para empolvase).

PESTAÑINA. (Para embellecer cejas y pestañas).

ESTIRPADOR DE VELLAS. (Depilatorio).

POLVOS PARA LA CARA. "La Maravilla del Siglo."

HAGANOS UNA VISITA Y SE CONVENCERA
 DE LA MODICIDAD DE NUESTROS PRECIOS

Notas de la vida social

El nuevo órgano de la Parroquia del Carmen

Una obra de progreso artístico, es sin duda alguna para los feligreses de la Parroquia del Carmen, de esta capital, la colocación del nuevo y valioso órgano que traído de Barcelona, gracias a los empeños del M. I. Sr. Canónigo don Mariano Zúñiga, se ha colocado en el coro de este templo.

La solemne bendición e inauguración se efectuó el domingo pasado, por el Ilustrísimo Sr. Arzobispo Metropolitano Monseñor Castro, con asistencia de tan gran número de fieles que las naves parecían insuficientes para contener multitud tan crecida.

Resonaron las notas del Himno Nacional de Costa Rica, como saludo a la Patria, arrancadas al teclado por el Maestro de Capilla don Jorge Blanco, y al esparcirse estas notas en el ambiente, el alma pare-



Canónigo Mariano Zúñiga

cía evocar un juramento patriótico: Por Dios y por la Patria.

Felicitemos al M. I. Sr. Canónigo Zúñiga por la feliz realización de sus anhelos al ver colocado este valioso órgano, que ha de dar prestigio al arte nacional.

Esponsales Odio-Hernández

Martita Hernández Montealegre, la gentil damita llena de encantos de nuestros salones, la bella niña de exquisita educación que con tantos prestigios se mantiene bajo el dosel en donde lucen las heráldicas de abolengo de los Hernández y Montealegres, ha recibido su anillo de esponsales del caballero Lic. don Edgar Odio González, perteneciente también a distinguida familia de nuestra sociedad.

La nota que motiva este acontecimiento social, debemos estarparla con dorados caracteres y saturada de perfumes

LA MAS ELEGANTE,

LA MAS FINA,

Y DE MAS DURACION

DE LAS MEDIAS CHIFFON

MEDIAS "ROLLINS"

DE ₡ 6.00

en la "LA COMPETENCIA" de

RAMON MADRIGAL h.

Frente a "La Favorita" - TELEFONO No. 2998

PRECIOSO

SURTIDO

DE

COLORES

¡ATENCIÓN!

Si usted desea obtener sus TRABAJOS DE IMPRENTA con economía, nitidez y de superior calidad, visite la

IMPRENTA GUTENBERG

(FRENTE AL DIARIO DE "LA TRIBUNA")

o llame al Teléfono No. 3877 y será atendido inmediatamente

SAN JOSE, COSTA RICA

de albas azucenas, por que la distinguida prometida tiene todos los encantos y atributos dignos del homenaje más cumplido.

Feliz augurio para el hogar que ha de fundarse, es el anuncio que damos de estos esposales, sobre los que ponemos llenos de cariño nuestro emblema deseando la dicha y ventura de los dilectos amigos Edgar y Martita, que han de unir en un solo sentimiento de amor los anhelos de sus corazones jóvenes.

El jubileo de don Gordiano Fernández

Mirad jóvenes, estas plateadas canas que circundan la frente de este patriarcal anciano, de este noble y meritisimo hijo de nuestro pasado glorioso, que ha celebrado el jubileo de su nacimiento, el 12 de los corrientes, rodeado de los suyos, timbre y orgullo de la sociedad josefina, mostrándose

erguido como el viejo roble cuyas raíces no han cedido a los vientos huracanados de la vida y se mantiene firme, esparciendo su sombra protec-

tora a la simiente prolifera que crece a su alrededor.

Este es un ejemplo de lo que sí puede llamarse, sin ambages ni titubeos el de un hombre de bien, un hombre que al travez de su vida no puede sentir sonrojarse sus mejillas ante el análisis de sus actos, porque estos han sido diafanos como las linfas puras de la hermana agua que bendijera el Santo de Asís.

Don Gordiano Fernández, es digno descendiente de la gloriosa rama de los Fernández en Costa Rica, pues su sangre entronca con hombres de alta significación política y social, tales como el General don Próspero Fernández Oreamuno, Lic. don Mauro Fernández Acuña, para no citar sino estos dos nombres que son exponente de lo que ha valido en Costa Rica la generación de Fernández, fundada por don Juan Fernández Martínez.

Nosotros nos asociamos con cariño al homenaje que se ha rendido a este venerable varón.



Don Gordiano Fernández

CALZADO "MANFIELD"

La Agencia de este acreditado calzado ha sido trasladada a la

SOMBRERERIA BENGOCHEA

endonde tendrá siempre un magnífico surtido.

GRAN HOTEL METROPOLI


CANTINA MUY BIEN SURTIDA

MAGNIFICO COMEDOR

(Frente al Banco Anglo)

VICTOR CESPEDES D.

Apartado 1193 - SAN JOSE - Teléfono 2861



PAN AMERICAN
AIRWAYS INC.

Servicio aéreo de pasajeros
y correspondencia entre
los ESTADOS UNIDOS y
LAS ANTILLAS, MEXICO,
CENTRO y SUD AMERICA.

FRANK WITHING

Representante Apoderado



Su oficina necesita equipo moderno

GLOBE-WERNICKE



ARCHIVOS DE PIE



Archivos de escritorio



ESCRITORIOS DE ACERO

JOHN M. KEITH & Co., INC.

SAN JOSE, COSTA RICA